

🌸サンフランシスコ桜祭り🌸に向け練習、練習

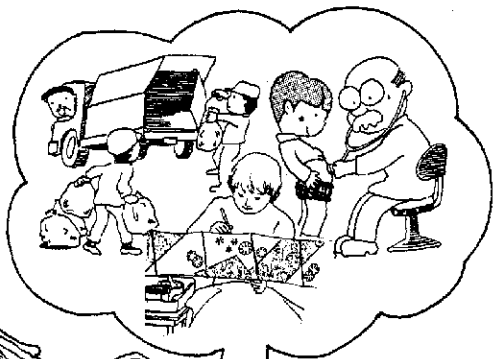
十日町市伝統文化音楽芸能協議会(半間正代表)の一行が、「サンフランシスコ桜祭り」での公演に向けて練習に励んでいます。サンフランシスコ桜祭りは北カルフォルニア最大の日系・日本人のまつりで毎年4月に開かれ、今年21回目を迎えます。毎年、日本各地から参加していますが、今年は「十日町の皆さんから」との声がかかり実現しました。

一行は十日町大太鼓雪花会、赤倉神楽保存会、新保広大寺節保存会、十日町民謡協会、十日町舞踊協会、十日町大太鼓あすなろ会の6団体、大人、子ども、あわせて50人です。今月21日成田空港発、27日同着。22日、23日とステージ公演、24日は大パレードに参加することになっています。

民間団体の日米文化交流、また最近の日米貿易摩擦緩和の一役も担いながら、郷土の芸能、さらには日本の芸能を披露していきます。

決まりました。昭和63年度予算

5万市民の台所



これから1年間(4月から来年3月まで)のわたしたち5万市民の台所=昭和63年度の予算が、3月に開かれた市議会第1回定例会で審議され、決まりました。
 一般会計116億2,000万円、特別会計65億3,329万円、合わせて181億5,329万円です。この予算のあらましを2ページから5ページにわたってお知らせします。



一般会計 116億2,000万円
 特別会計 65億3,329万円
 合計 181億5,329万円

左下の表は、一般会計と特別会計の当初予算の規模です。

一般会計は一一六億二、〇〇〇万円(昨年度当初に比べて四億一、三〇〇万円の三・七%増)、特別会計の総額は六五億三、三二九万円(二億八、〇一〇万円の四・五%増)、合わせて一八一億五、三二九万円(六億九、三一〇万円の四・〇%増)となりました。
 一般会計は、普通のお金「歳入」のお金「歳入」と出るお金「歳出」

昭和63年度一般・特別会計の規模

単位：万円

| 会計別 | 63年度予算額 | 62年度予算額 | 比率 | |
|------|-----------|-----------|----------|------|
| 一般会計 | 116億2,000 | 112億700 | 3.7% | |
| 特別会計 | 国民健康保険 | 22億3,917 | 21億3,642 | 4.8 |
| | 簡易水道 | 6億8,313 | 5億8,618 | 16.5 |
| | 診療所 | 660 | 709 | 6.9 |
| | 下水道事業 | 12億400 | 13億4,700 | 10.6 |
| | 老人保健 | 19億8,504 | 19億5,570 | 1.5 |
| | 農業集落排水事業 | 3億6,917 | 4億9,341 | 90.9 |
| | 駐車場 | 4,621 | 2,739 | 68.7 |
| 計 | 65億3,329 | 62億5,319 | 4.5 | |
| 合計 | 181億5,329 | 174億5,019 | 4.0 | |

を経理する会計です。それに対して特別会計は、特別に経理する会計で国民健康保険や簡易水道など七つあります。
 今年度の予算編成に当たっては、財政健全化の二年度目として市債(市の借金)を抑えた中で、①高齢化社会に対する福祉対策②農村地域の基盤整備③生活関連道路の整備④克雪・利雪対策⑤教育施設の整備⑥県の指定を受けたリゾー

ト構想等を進めるため、予算の重点的、効率的な配分に努めました。
 特別会計のうち、簡易水道と農業集落排水事業は事業量の増加により、駐車場は償還の開始により、昨年度に比べそれぞれ増えたものです。また下水道事業は、今年度で第二期工事がほぼ完了することによる事業量の減少により、昨年度に比べ減ったものです。
 一般会計については次の三ページから五ページをお読みください。

昭和63年度一般会計

(63年2月末 人口47,609人で計算)

歳入

| 項目 | 予算額 | 伸率 | 市民1人当たり |
|--------------|-----------|--------|---------|
| ①市債 | 34億3,889 | 6.8% | 72,232 |
| ②地方譲与税 | 1億2,030 | 4.1% | 2,527 |
| ③利子配当入金 | 3,000 | 増 | 630 |
| ④娯楽施設利用税交付金 | 1,600 | 15.8% | 336 |
| ⑤自動車取得税交付金 | 7,250 | 9.0% | 1,525 |
| ⑥地方交付税 | 35億4,770 | 1.5% | 74,517 |
| ⑦交通安全対策特別交付金 | 650 | 30.0% | 137 |
| ⑧分担金及び負担金 | 2億4,450 | 9.5% | 5,234 |
| ⑨使用料及び手数料 | 1億1,874 | | 2,494 |
| ⑩国庫支出金 | 1億4,834 | 6.7% | 3,120 |
| ⑪県支出金 | 6億2,290 | 11.5% | 12,639 |
| ⑫財産収入 | 3,930 | 41.0% | 826 |
| ⑬雑収入金 | 1,270 | 85.8% | 269 |
| ⑭繰入金 | 4億2,300 | 211.1% | 8,822 |
| ⑮繰越金 | 5,300 | 0.0% | 1,100 |
| ⑯雑収入 | 10億2,151 | 11.9% | 21,456 |
| ⑰市債償還 | 7億7,260 | 6.0% | 15,228 |
| 歳入合計 | 116億2,000 | 3.7% | 244,072 |

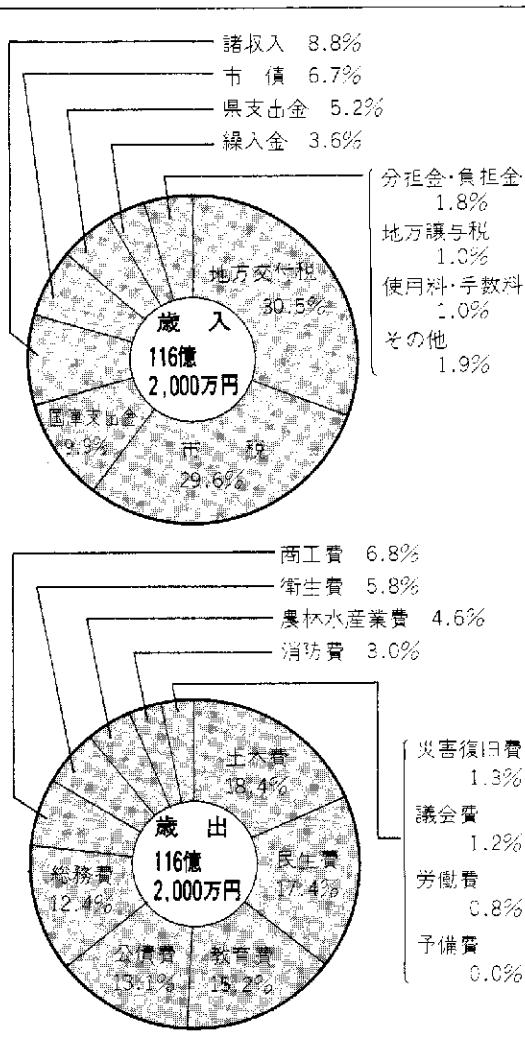
歳出

単位：万円

| 項目 | 予算額 | 伸率 | 市民1人当たり |
|--------|-----------|--------|---------|
| ①議会費 | 1億3,431 | △3.3% | 2,821 |
| ②総務費 | 14億3,739 | 9.6% | 30,192 |
| ③衛生費 | 20億1,708 | 2.8% | 42,368 |
| ④農林水産費 | 6億7,001 | 6.1% | 14,073 |
| ⑤労働費 | 9,478 | 0.3% | 1,991 |
| ⑥農林水産費 | 3億3,506 | △14.1% | 11,239 |
| ⑦商工費 | 7億8,952 | 13.9% | 16,583 |
| ⑧土木費 | 21億3,764 | 12.7% | 44,900 |
| ⑨消防費 | 3億5,140 | 5.9% | 7,381 |
| ⑩教育費 | 17億6,667 | 5.4% | 37,108 |
| ⑪災害復旧費 | 1億5,321 | △28.0% | 3,218 |
| ⑫公債費 | 15億2,793 | △6.2% | 32,093 |
| ⑬繰支出金 | | | |
| ⑭予備費 | 500 | 0.0% | 105 |
| 歳出合計 | 116億2,000 | 3.7% | 244,072 |

昭和63年度一般会計

歳入・歳出予算の構成比



左の円グラフを見ると、トップは地方交付税で三〇・五％、次いで

反対に減となったものは①県支出金が地域農業拠点整備事業が終

歳出については次の四六、五〇で項目ごとに事業を紹介します。

歳入

今年度の予算一六億二、〇〇〇万円のお金は、どこから入ってきて、どんなことに使われるのか、表と円グラフで見てください。

①市税が法人税の伸びを中心に見込み六・三％増②国庫支出金が福祉関係の措置費や都市計画事業、学校建築などにより六・七％増③繰入金金が学校建築や簡易水道事業により大幅な二一・一％増となっています。

左の円グラフを見ると、昨年度トップだった民生費にかわり、土木費が一八・四％とトップになっています。三番目の教育費からは昨年度と同じ順番になっています。

上の表は、一般会計の歳入・歳出の項目ごとの予算です。これを一人当たりするといくらかになるかということ、市民一人当たり（二月末住民基本台帳人口で割った金額）の予算も入れました。また左の円グラフは歳入・歳出を割り合いで示したものです。


で市税一九・六％、国庫支出金九・九％となっています。この順番は昨年度と同じですが、地方交付税と市税で六〇・一％を占めています。

了したことにより一一・五％減②寄付金が八五・八％減。これは皆さんに協力いただいた特別養護老人ホーム「三好園」の寄付金減によるものです。また③市債については健全財政をより進めるために六・〇％の減としました。

**歳入は地方交付税、市税、国庫支出金の順です
歳出は土木費、民生費、教育費の順です**

市民 1 人に使われるお金

歳出総額 = 1人当たり 244,072円

| | | |
|---|---|--|
|  土木費 44,900円 |  公債費 32,093円 |  衛生費 14,073円 |
|  民生費 42,368円 |  総務費 30,192円 |  農林水産業費 11,239円 |
|  教育費 37,108円 |  商工費 16,583円 |  その他 15,516円 |



市民一人当たりに使われるお金の歳入・歳出の予算は三つの表で見たとおりです。

市民一人当たりに使われるお金の「歳出」の多い順番は、道路や公園の整備、克雪都市づくりなどに使われる土木費がトップで四万四、九〇〇円、次いで、お年寄りや体の不自由な人たちのために使われる民生費で四万二、三六八円、教育費、公債費、総務費とつづきます。合わせると二四万四、〇七二円になります。

住みよいまちづくりのために、どんな事業に使われるか主なものを紹介します。

一人当たりに使われるお金は
24万4,072円です

一般会計のおもな事業 (単位:万円)

総務費

- ・旧十日町消防署取り壊し整地事業…… 700
- ・路面表示工事はか…… 790
- ・特別豪雪地帯集落防雪体制整備事業 2,127
- ・家屋周辺等雪処理対策事業…… 300
- ・克雪住宅モデル地区整備事業…… 500
- ・地域集会施設助成事業補助金…… 140
- ・リゾート促進経費…… 664

民生費

- ・デイ・サービス事業 (リフトバス購入) …… 840
- ・特養ホーム(三好園)施設整備費補助 3,570
- ・吉田保育園改築事業…… 6,522
- ・老人家庭奉仕員派遣事業…… 690
- ・デイ・サービス事業…… 1,459
- ・重度心身障害者医療費助成事業…… 1,464
- ・在宅障害者デイ・サービス事業…… 602
- ・民間社会福祉施設整備費償還金補助… 563
- ・へき地保育所運営事業…… 1億 129
- ・民間保育所人件費補助金…… 987
- ・生活保護費…… 2億7,643
- ・広域シルバー人材センター助成事業 3,467
- ・特養ホーム(三好園)償還金補助…… 993

衛生費

- ・診療所施設設備資金預託(地域医療対策) …… 5,782

総務費

リゾート開発を進めます

今年をリゾート元年と位置づけています。県の指定を受けたリゾート構想に対する国の承認を受けるため、また開発計画を進めるために四月一日付で「地域開発室」を新設しました。これからは同室でリゾート構想に関する作業を進めます。

克雪都市づくりについては克雪住宅モデル地区整備事業等、地域ぐるみの屋根雪処理対策を今年度も進めます。

また、ふれあいの場づくりとして進めている地域集会施設に対する補助・融資制度で、今年度は新保地区が集会所を建設します。

このほか、交通安全対策として

路面表示やガードパイプなどを設置します。

民生費

デイ・サービスを始めます

お年寄りや体の不自由な皆さん、また次代を担う子どもたちに対するきめ細かな各種の事業を進めます。

購入します。

特別養護老人ホーム「三好園」の開園にともない、園周辺の環境整備を進めるとともに、入浴や日常動作訓練などのデイ・サービス事業を始めるためにリフトバスを購入します。

また、吉田保育園を改築します。



お年寄りの皆さん、頑張っています

5万市民の台所

衛生費

地域医療体制を充実させます

毎日を辛わずかに生活するには健康でなければなりません。地域医療体制の充実を図るため、今年度も診療所（開業医）の施設整備のための貸付制度を行います。

このほか、健康診査事業や人間ドック助成事業を進め、成人病予防や母子の健康確保、老人保健対策など、市民の健康づくりを進めます。

また、美佐島地区の開発として大池周辺にトイレやベンチを設け、憩いの場や釣り場としての整備を進めます。

このほか、地場産業や中小企業の経営の安定と近代化を図るために各種の助成・融資制度を行います。

林業関係では、新林業構造改善事業で森林組合の山菜加工場の施設整備のほか、林道網柄沢線の工事に着手します。

商工費

観光、産業の振興を図ります

昨年度まで幹線道路沿いに大型の観光案内看板を立ててPRに努めてきましたが、外来者の皆さんによりわかりやすいようにと、目的地への道しるべとなる案内看板を各所に設置します。

土木費

道路と克雪を重点にします

生活に密着した道路整備と克雪都市づくりを重点に進めます。道路整備では、継続・新規事業を合わせて二十五路線の改良舗装が計画されています。克雪都市づくりでは、流雪溝整備で新たに本町西線ほか三路線に着手します。また消雪パイプ整備が二地区（城之古、北鏡坂）で進められます。

公園整備では、花と緑の都市モデル地区整備事業の最終年度としてクロス10前にきもの広場が、また緑道事業では水の広場が造られます。総合公園は昨年度に続いて

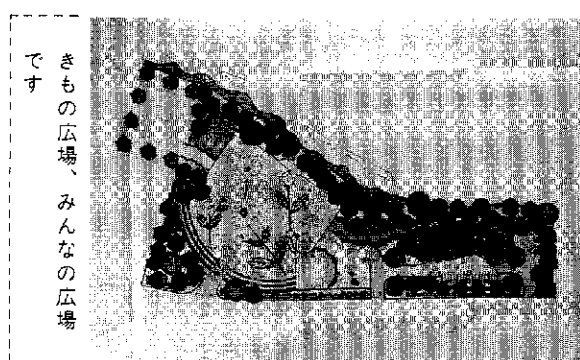
進入路の工事を進めます。

また今年度新たに、北越北線の開通に対応すべく、十日町駅西側開発と周辺整備の調査に着手します。

教育費

鑑島小、水沢中を改築します

教育施設の整備については年次計画で進めています。今年度は鑑島小学校（校舎・給食室建設）と水沢中学校（校舎建設）を改築します。水沢中学校の改築は六十四年度までの二カ年にわたります。また三年目を迎えた市史編さん事業については、多くの貴重な歴史的遺産の資料調査、市史リポートとおかまち（第一集）の発刊など、六十九年度の完成を目指して作業を進めます。



きもの広場、みんなの広場です

農林水産業費

- 新潟県農林水産業総合振興事業..... 991
- 農村地域定住促進対策事業..... 4,023
- 市単土地改良事業補助..... 800
- 老朽ため池等整備事業補助..... 424
- 団体営農道整備事業..... 2,861
- 県営農免農道整備事業負担金..... 1,635
- 農村総合整備モデル事業..... 6,502
- 森林総合整備事業(新植・保育)..... 732
- 林道開設事業..... 2,502
- 特用林産物加工施設整備事業..... 2,707
- 森林総合利用促進事業..... 1,000

商工費

- 水沢商工会館建設費補助金ほか..... 710
- 観光案内施設整備事業..... 200
- 緊急下請関連倒産防止特別融資預託金..... 2,572
- 工場建設資金貸付事業..... 8,600

土木費

- 急傾斜地崩壊対策事業工事費負担金... 1,180
- 道路修繕事業(本町西線ほか2路線)... 2,660
- 道路改良事業(新光寺北原線ほか13路線)..... 3億2,780
- 道路舗装事業(高山太子堂線ほか4路線)..... 3,700
- 改良・舗装に伴う調査設計・事務費 3,158
- 市道舗装用原材料支給事業..... 1,500
- 国道工事費負担金..... 4,500
- 流雪溝整備事業(本町西線ほか6路線) 7,600
- 消雪パイプ整備事業(高山・城之古線ほか1路線)..... 3,700
- 十日町駅西側整備事業..... 450
- 河川改修事業(から沢川ほか1河川)... 680
- 街路整備事業(新座線ほか2路線) 1億4,728
- 都市公園整備事業(総合公園ほか1カ所)..... 1億4,487
- 花と緑の都市モデル地区整備事業..... 8,643
- 公園整備単独事業(あじさい公園ほか)..... 1,120

教育費

- 野中小学校プールろ過装置新設工事ほか..... 2,510
- 鑑島小学校建設事業..... 2億2,418
- 南中学校校体屋根塗装工事ほか..... 900
- 水沢中学校建設事業..... 2億5,166
- 市民会館ホール舞台設備整備工事ほか..... 538
- 鑑島小学校給食室改築事業..... 1,769
- 南中学校給食食品庫改修工事ほか..... 800
- 成人教育事業..... 286
- 圃場整備地内遺跡発掘調査事業..... 900
- 市史編さん事業..... 3,000

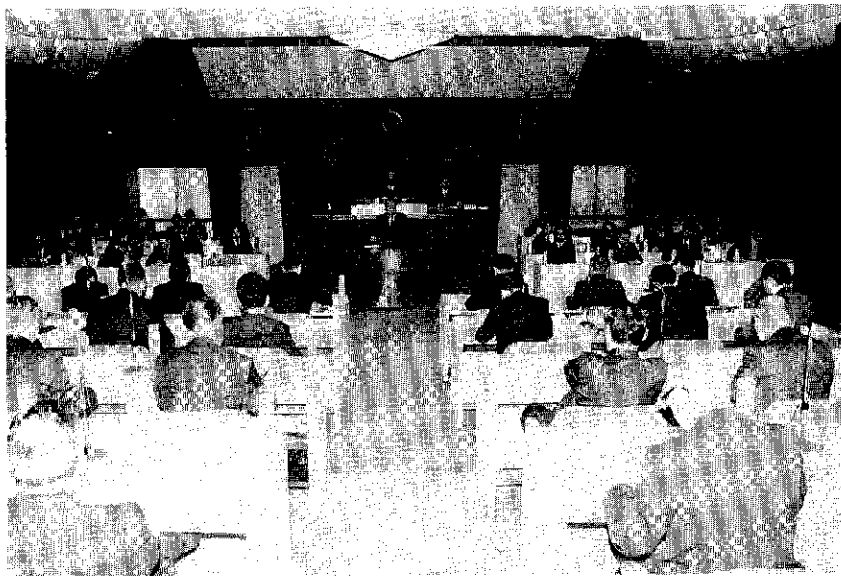
市議会の うごき

第Ⅰ回定例会

市議会第一回定例会は、三月八日から二十四日までの十七日間の会期で開かれました。この定例会では、「昭和六十三年年度一般会計予算、各特別会計予算、水道事業会計予算」「道路占用料条例の一部改正」など議案三十三件、請願五件、陳情一件、意見書一件が審議されました。

一般質問には八人の議員が立ち、リゾート問題、教育問題などについてたどしました。

昭和63年度一般会計予算案などを可決



丸山市長が63年度予算案、市政運営方針を説明

議案

条例関係

(いずれも原案可決)

■ 職員の休日・休暇に関する条例の一部改正……職員研修期間を職務専念義務免除扱いとします。(三月二十八日から実施)

■ 道路占用料条例の一部改正……電柱などの道路占用料を平均二一%引き上げます。(四月一日から実施)

■ 家庭奉仕員派遣に伴う費用徴収条例の一部改正……利用者負担額の区分を改めます。(四月一日から実施)

■ 老人いこいの家の設置及び管理に関する条例の一

一般質問

庭野 重信

1. 市政一般について

大島 広栄

1. 国保問題について
2. 農業問題について
3. 除雪費地元負担について

大島 昭三

1. リゾート開発推進について
2. 直間比率の見直しに伴う新大型間接税の当市に与える影響について

齋木 正義

1. 昭和63年度予算について
2. ふるさとづくり特別対策事業について
3. 道路問題について

半間 正

1. 市政一般について

大島 清松

1. 市政一般について
2. リゾート問題について
3. 保育行政について

渡辺 春吉

1. 第40回雪まつりを来年に控えて
2. 民間人ゲストによる教育時間の導入について

佐藤 利雄

1. 防災について
2. リゾートの計画について

予算関係

(いずれも原案可決)

■ 昭和六十二年一般会計補正予算……①義務教育施設整備資金積立金、繰上償還金など二億三、七一一万二、〇〇〇円を増額しました。②減債基金積立金など一億二、四四六万九、〇〇〇円を増額し、予算現額を一一三億七、〇八五万五、〇〇〇円としました。

■ 昭和六十二年各特別会計補正予算……

▽ 国民健康保険——給付準備基金積立金など二、九八七万二、〇〇〇円を増額しました。

▽ 簡易水道——①工事費の確定などにより六、〇四三万二、〇〇〇円を減額しました。②建設改良費において地方債を三七〇万円増額し、繰入金を同額減額しました。

▽ 診療所——嘱託医師の退職などにより三〇五万七、〇〇〇円を減額しました。

▽ 下水道事業——排水設備等設置資金預託金など三、一五六万二、〇〇〇円を減額しました。

▽ 老人保健——医療給付費など四、二一六万三、〇〇〇円を減額しました。

▽ 農業集落排水事業——

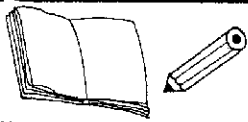
水道管等移設補償料など三四七万五、〇〇〇円を減額しました。

▽ 駐車場——施設管理費を一一三万六、〇〇〇円を減額しました。

■ 昭和六十二年水道事業会計補正予算……収益的収入において受託工事収益など五〇二万七、〇〇〇円を減額、同支出で動力費など二、七〇六万一、〇〇〇円を減額しました。

また、資本的収入において企業債など三、七九八万九、〇〇〇円を減額、同支出で施設改良工事費など五、五二六万二、〇〇〇円を減額しました。

■ 昭和六十三年一般会計予算、各特別会計予算……二から五頁をご覧ください。



リゾートを進めるため 「地域開発室」を新設

市関係の人事異動

4月1日付で、十日町市（異動規模99人）、十日町市川西町衛生施設組合（2人）、十日町地域広域事務組合（25人）の人事異動を行いました。

今回は、リゾート構想を積極的に進めるために企業立地課を統合した「地域開発室」を新設しました。場所は市役所2階東側です。

課長補佐以上の異動をお知らせします。（ ）内は異動前の職名です。

【特別職】▶助役・地域開発室長＝近藤哲雄（助役）

【部長級】▶総務課参事（特別養護老人ホーム三好園へ派遣）＝佐藤一男（特別養護老人ホーム設立準備室長）

【課長級】▶学校教育課長＝田村晃（学校教育課指導管理主事）▶学校教育課指導管理主事＝古田島吉輝（津南町立大赤沢小学校長）▶中央学校給食共同調理場参事・場長＝玉田衛（中央学校給食共同調理場長）

【課長補佐級】▶市民課長補佐・市民係長＝上村泰司（企画財政課副参事・管財係長）▶下水道課長補佐・管理係長＝池田庄平（農林課副参事・農地開発係長）▶地域開発室長補佐・企業立地係長＝矢口辰幸（商工観光課長補佐・商業観光係長）▶商工観光課長補佐・商業観光係長＝大島貞二（下水道課長補佐・管理係長）

【退職者 3月31日付】▶佐藤喜代知（学校教育課長）▶古沢新一（市民課長補佐・市民係長）▶高橋モト（社会福祉事務所副参事）▶熊籠秀子（市民課副参事）▶富井ミチ（水道局副参事）▶齋木英司（公民館副参事・川治地区公民館長補佐）▶水落袈裟治（中央学校給食共同調理場自動車運転手）▶風間一二（南中学校汽かん員）▶広田芳子（北原保育所保母）

■昭和六十三年年度水道事業会計予算……収益的収入を六億二、三三八万六、〇〇〇円、同支出を六億五、〇八三万一、〇〇〇円としました。

また、資本的収入を二億八、〇四〇万円、同支出を二億七、七六五万一、〇〇〇円としました。

その他
（いずれも原案可決）
■青年学級の開設……今年度も昨年度と同じく、公民館で青年学級を開設します。

■辺地に係る総合整備計画の策定……池谷・珠川・大石・平・滝野地区に係る公共的施設の総合整備計画

請願
■中手部落集会所改築に
……についての年度延長、事業変更を可決しました。

■市民使用地の使用方法の変更……上原地区等の市民使用地が、今までの使用目的である新炭林などの利用がほとんどなくなったために杉の植栽を行います。

■魚沼地区精神薄弱児収容施設組合規約の変更……組合名を「魚沼地区障害福祉組合」に改めます。

■新潟県消防団員等公債組合規約の変更……「加治川水防事務組合」が解散することにより規約の一部を変更します。

意見書
■へき地指定校の現行級地の維持に関する意見書……原案可決（下の段をご覧ください）

関する請願……採択
■西小学校校地整備に関する請願……採択
■へき地級地指定校の現行級地の維持に関する請願……採択
■十日町実業高等学校に建設工学科新設についての請願……継続審査
■名称、形式を問わず大型間接税導入に反対する請願……継続審査

市議会では市民生活を守るため、次の「意見書」を議員全員によって可決しました。

へき地指定校の現行級地の維持に関する意見書

文部省は、昨年へき地級地の適正化にむけた「へき地学校の実態調査」を行い、その結果はまだ公表されていませんが、生活環境の著しい変化等により、大部分のへき地校が「級地ダウン」になることが必至とみられます。

また同省は1月20日付で「へき地教育振興法施行規則」の一部改正を通知されたということであり、これは、実態調査の結果に基づき「つなぎ措置」と称するものの実質的な級地切下げを実施しようとするもので、16の豪雪へき地校をかかえる本市にとっても巾着しき問題であります。

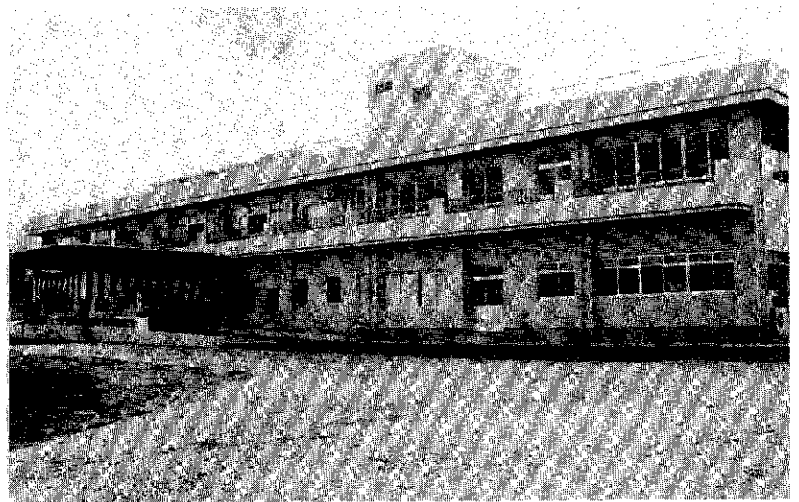
いうまでもなく、現行のへき地級地手当制度は、へき地教育振興とへき地に勤務する教職員の生活を保護する視点に立って制度化されたものです。

したがって、貴職におかれましては、同制度の主旨を充分にご理解いただき、下記事項について特段の措置を講ぜられるよう強く要望いたします。

記
1. へき地教育の振興と教育の機会均等を保障し、へき地に勤務する教職員の生活と権利を守る立場から、「へき地級地格付」の基礎となる基準の抜本改定がはかれる間は、現行基準に基づく「級地の見直し」は行わないこと。

以上、地方自治法第99条第2項の規定により意見書を提出いたします。

昭和63年3月24日 十日町市議会議長 樋口 熊 蔵



十数年来の運動から完成した三好園

念願かなってよかったです

特別養護老人ホーム

「三好園」華やかに竣工

盛大に行われました。

来賓に金子副知事、白川

代議士、須藤、上村両県議

などを招き、地元から丸山

市長をはじめ、市会議員、

婦人団体の皆さんなど関係

者百五十人が出席しました。

式典は食堂で行われ、ホ

ームを運営する(株)十日町寿

福祉会・池田作三理事長の

式辞の後、来賓の祝辞があ

り、建設に貢献された方々

に感謝状が贈られました。

なお、この後、クロス10を

会場に祝賀会に移ってみん

なで竣工を祝いました。

三好園は、総事業費六億

千七百二十四万円を投じて

建設されました。広大な敷地

で田園風景を背に白い館が

鮮やかに浮き出ています。

要介護老人対策の施設と

して郡市内では恵福園に次

いで二番目。冷暖房、スプ

リンクラーなど近代的な設

備が整っています。積雪を

考え、居室部分を二階に上

げ床暖房とし、中央に療母

室を置いています。また、

吹き抜けを囲む回廊を設け

たのが特色です。

施設のご案内

○所在地
下条三丁目四八五番地

○敷地面積
一三、八五八・四三平方

メートル

○建築面積
一、七六九・四〇平方メ

ートル

○建築延面積
二、六〇八・六六平方メ

ートル

○一階

デイ・サービスセンター、

電気・機械室、ボランテ

ィア室、礼拝室、厨房室、

事務室など

○二階

短期保護室、機能回復訓

練室、談話室、特別浴室、

一般浴室、療母室、医務

室、居室など

四月三・四・五日の三日

間で市内外から千五百人の

見学者が訪れ、デイ・サー

ビスセンターなど熱心に見

て回りました。

一般公開が 盛況でした



介護用品が展示された訓練室

寢たきり老人はもとより、皆さんが待ち望んでいた特別養護老人ホーム「三好園」がこのたび完成しました。この施設は、寢たきり老人七十人を受け入れるほか、在宅寝たきり老人を一時世話する短期保護施設(六人)と昼間だけ世話するデイ・サービス(二十五人)が併設されています。建物は、鉄筋コンクリート二階建てで周辺のスペースがゆつたりとしています。



式典が行われた食堂

竣工式は、四月二日(土)午後一時三十分から、晴れわたった好天に恵まれ、多数の来賓や関係者が集まって



明るく広々とした居室です



浴室はホテルのような豪華さ

三好園の竣工にあたって

十日町市長 丸山 尚政

このたび、多くの高齢者ならびに関係者の待望久しい特別養護老人ホームの建設ができて誠に喜ばしい限りです。産業構造や社会環境の急激な変化はさまざまに吹き寄せる高齢化社会の到来を避けて通れない現実です。地域福祉、老人福祉の向上に積極的に対応しているところです。このような時、最適地に高齢者の願いが実現し、立派なホームができ上がりましたことに深く感謝いたします。また、地域福祉、在宅福祉に深い関心を示された国・県や地域関係者、熱意ある婦人団体、そして伝来の貴重な資産を提供された地権者各位に心から御礼申し上げます。

どうか、このホームが将来ますます悠々自適の場として明るく楽しい施設となりますことを祈念いたします。

おめでとぅいづいませす

市政功労者の皆さん

十日町市ほう賞規則（市政の進展、文化の向上、福祉の増進に貢献したり、また模範となる善行をした個人、団体を対象）に基づいて三月三十一日、市役所で次の個人三十二人と二団体の皆さんを表彰しました。

自治

- 小林 辰雄さん(甲中町本通り)
- 樋口 久一さん(新宮二)
- 越村 大吉さん(新座一)
- 小杉 清一さん(桑原 故人)
- 本田欣二郎さん(袋町 中)
- 服部 泰さん(学校町一)
- 岩田 三夫さん(北 原)
- 渡邊 敏一さん(吉田山谷)
- 数藤 加吉さん(小泉三)
- 島田 義宣さん(北鏡坂一)

教育・文化

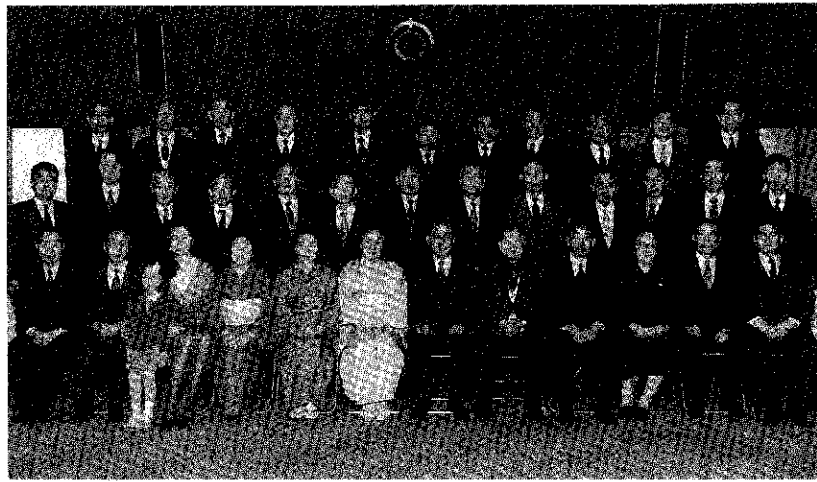
- 池田伊勢松さん(焼 野)
- 高橋 正治さん(袋町西故人)

産業

- 福島 秀延さん(珠川一)
- 佐藤 誠一さん(小壘・故人)
- 中林 善吉さん(宮下町西)
- 村山 忠保さん(美雪町二)
- 関口 忠平さん(本町七一)
- 柳 フヨさん(六箇山谷)

社会福祉

- 武田ツネ子さん(土市二)
- 村山 行作さん(野 中)



3月31日、市議会議場にて

保健・体育

- 岩田寅二郎さん(小泉一)
- 川井 鎌吉さん(高田町三南)
- 小林 繁さん(稻荷町二)

防災

- 上村 久夫さん(土市一)
- 山田 覚さん(泉 町)
- 三輪 新一さん(高田町一)
- 小野塚清一さん(本町四)

根津 榮保さん(田中町西)

- 佐藤 貞次さん(本町六一)
- 矢口 好男さん(稻荷町二)

統計

- 中林 勇雄さん(田中町本通り)
- 小宮山慶一さん(太子堂)

寄付

- 榎村山上建 (山本町二)
- 榎下条薬局 (下条中本通り)

リゾートで創ろう リゾートブーム 21世紀のまち

リゾート法の誕生

近年における産業構造の変化、内需拡大、労働時間の短縮に伴う余暇の増大という日本社会の変革の流れの中で近年、急速に脚光を浴びてきています。

昨年六月、国土庁など六省庁共同提案による総合保養地域整備法(リゾート法)が誕生し、十月には同法に基づき国の基本方針が発表されました。法整備という支援の動きは、さらにリゾートブームに拍車をかけることになり、全国各地域が構想の承認、すなわち地域指定に向けての動きを活発化させることになりました。最近の新聞報道によると全国四十七都道府県のうち

三十二道府県が今年度末までの承認を目指しています。

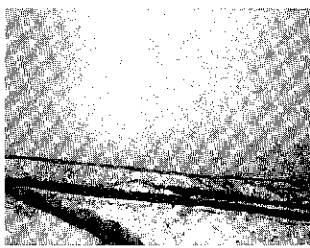
構想の策定に着手

新潟県でも、昨年十月に当市を含む十四市町村を特定地域として設定し、首都圏住民を対象にした大規模リゾート整備基本構想の策定に着手しています。

多くの地域が目ざしている国の構想承認ということ

は同等の支援措置等を受けられることであり、構想を具体化するためには最も重要な点となります。

このため、構想承認を得るまでには国による厳しい諸審査を通過しなければなりません。まず、最初に国の示した基礎調査資料の作成とその内容の審査(ヒア



当間山頂から見た重点地区

リング)を通過することが必要最少限の条件です。このヒアリングを通過してはじめて構想の承認申請、審

査、承認、実施という流れになります。

三つの課題を克服

新潟県は、昨年十月以来、基礎調査資料と基本構想の作成を同時進行の形で進めていました。

この作業過程では、特に次の三点の課題克服が問題となっていました。

- ①重点整備地区の線引き
- ②構想の熟度判定材料とされる民間企業の進出状況
- ③官林局や農政局等の関係機関との調整

これらの課題を克服し、三月三十一日、ようやく第一回日のヒアリングになりました。今後もヒアリングは継続される見込みです。このほか、環境庁との調整も予定されています。まだまだ、構想承認申請までには時間がかかる状況です。

国等の支援措置等

- 公共施設の整備
- 資金の確保
- 税制、財政上の特例措置
- 出資、補助
- 農地法等による処分について配慮
- 国有林野の活用等
- 必要の助言・指導その他の援助等
- スポーツ・文化の振興等に係る助言・指導

20市中2番の実績 献血功労者表彰

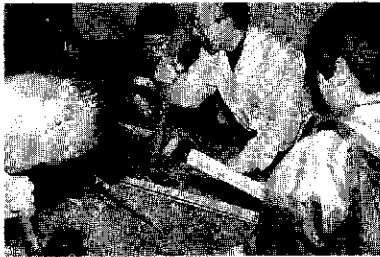


大切な生命を守っています

献血功労者・団体に対する感謝状の贈呈式が三月十九日(土)保健センターで行われました。受賞者は青柳織物㈱、桐屋織物㈱、商工会議所の三団体と個人二百二十八人です。丸山市長、馬場文平さん(献血友の会連合会会長)が協力者の皆さんの功績をたたえました。献血実績も県内二十市の中で二番目を誇っています。功労者は次のとおりです。

- 八十四回 高橋和平さん(大黒沢一)
- 五十回 太田辰夫さん(馬場一)
- 〃 春日勝由さん(小泉二)
- 〃 渡辺 正さん(春日町二)
- 〃 水落 實さん(下条栄町)
- 三十回 三十三人です。
- 二十回 六十五人です。
- 十回 百二十五人です。

お年寄りと交流 チビツ子公民館



竹スキー、みんな初めて見ます

三月二十六・七日と、公民館で一泊二日のチビツ子公民館がありました。今回のテーマは「シミワタリで手づくりの竹スキー」を。二十六日午後の開校式後、高齢者学級のお年寄りを先生に、さっそく竹スキーづくり挑戦しました。小刀を初めて使う手つきはハラハラ、でもみんな楽しそうに願つきです。翌朝はあいにくの雨空のためシミワタリは中止となりましたが、一人ひとりで作った小さな竹ペラで竹がえし遊びを教わりました。小学生の子どもたち四十人、お年寄り十七人、目的の一つである世代間の交流も十分に図られた二日間でした。今年度も計画しています。皆さんも参加しませんか。



鈴木 蘭さん (広報協力員)

残雪の神宮寺山門

ここちよい陽気に誘われて、ひさしぶりに神宮寺を訪れました。歴史を刻んだ山門、そして残雪に差す光は、暖かい春のにおいを感じさせていました。遠くに見える山々にも春近しです。



若いもんには負けんぞ！

写真、目にしたものが色鮮やかに

写真、手芸、焼き物、生け花と、主人と一緒に毎日のように公民館に通っていたんですが、主人が急死、昭和五十九年一月です。それ



学芸 大海 フク申さん (田川町2 72歳)

から何の気もなく休んでしまいましたが、ちょうど三年間です。でも家族や仲間の誘いもあり、また通い出しました。写真と書道です。写真は主人が先にやっていたので始めました。そのせいか、今一番はと言われれば写真です。初めのころはバカチョン、今は一眼レフですが、とても難しいです。まだまだいくらでも勉強することがあるんですよ。目にしたものが色鮮やかに残る。写真はすばらしいと思います。

わたしは便利屋、いつでもお声を



僅水 金澤 金蔵さん (土市3 70歳)

国鉄に三十一年間勤めていました。退職後もいくつか仕事をしましたが、昭和五十七年に高齢者事業団ができたと同時に入会したんです。何か働くお手伝いでもできればと思っただけです。雪囲い、庭木のせんてい、屋根の塗装の仕事をしてみました。雪囲いは家の間取り、庭木の樹形を見て、そして雪下ろし、雪捨てを考えたから、どう囲うか決めます。新しいやり方で囲って、雪消えに「今年の冬は助かった。とてもよかった」と言われるとうれしいです。わたしは便利屋、いつでも声をかけてもらえればと思っただけです。



将来が楽しみ、夢がふくらみます

新生な町内を若い力で

青雄会 (星名 秋男 代表)

四十五人でスタート

青雄会は、昨年発足し、満一歳を迎えました。上原新町は新しく生まれた町内ですので親ほくと活性化を目的に運営を進めています。わたしたちの町内は、新興住宅地として昭和五十七年から六十年に宅地造成された所です。四十八世帯のほとんどが核家族で共働きの世帯で占めています。「自分たちの手でより住みよい町、温かい郷土を育てたい」と、会員四十五

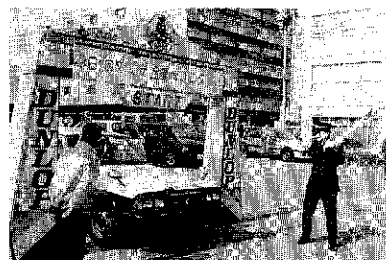
人は自宅を持ち回りの会場として集まりを重けています。活動内容は、春に清掃、夏に生ビール大会、秋は総会・懇親会、冬は「青雄会冬まつり」と銘打って花火を合図に集まります。ほんやら堂を囲み、親子もちつき大会、甘酒、おでん、豚汁サービス、子どもが楽しむ宝さがしなどの行事をやりながら、幼児からお年寄りまで楽しいひとときを過して親ばくを深めています。

多彩な行事で活力を

何よりも住む人の助け合いの精神を優先しながら、よりよい生活を求め続けるエネルギーを大切にしたいと思っています。「若い町内を、若い力で、次代を担う子どもたちで！」、レクリエーション的な行事を多彩に盛り込み、明Hの活力ある上原新町にしたいと思っています。

また、「ご婦人の協力をなくしては」と私たち青雄会がバックアップしながら、女性同士の集まりの場をつくることを計画しています。これから活動を進めていくにつれ困難なことがたくさんあると思いますが、全員で協力していきたいと考えています。

会も発育の段階ですので多方面にわたって、皆さんからご支援いただきながら、コミュニケーションを図っていききたいと考えています。



先行車のパトカーのスタートです

60キロを安全に走ろう
交通安全運転コンクール

第六回交通安全運転コンクール(十日町オートクラブ・スポーツ主催)が四月三日(日)に開かれました。市役所スタート(中里村―津南町―川西町―市役所)の六十。(約四時間三十分)のコース。この間で、交通法規やおもしろクイズに挑戦したり、一時停止やトンネル内での点灯などの法規を守った正しい運転技術を競うものです。

子ども連れの家族、仲間同士、恋人同士の二十四台が参加し、好天に恵まれた中、安全ドライブを楽しみました。

またコンクール終了後、交通遺児への皆さんにと、主催者側から四市町村に合わせて三万五千円が寄付されました。



趣味は最高!

13

十日町アマチュア無線クラブ

連絡先・桑原 靖さん

(中条旭町)
☎52 2737

好きです電波。「CQ・CQ・CQ」こちらにはJHのYJX、入感局ありましたらコンタクトよろしく。どうぞ」国内はもとより、海外との交信も手軽にできるアマチュア無線です。現在、郡市内の無線家は四百六十人でその一割が十日町アマチュア無線クラブに入会し、活動をしています。

十日町雪まつりの写真を印刷して交信局に記念カードとして送っています。限られた時間にどれだ

け多くの局と交信したかを競うコンテストにも参加しています。

「山や海に行って電波の飛びがいい場所に無線を設置しているいろなハブニングが起きるのが楽しみです」と代表の桑原さんが話していました。

「CQ・CQ……」缶ビールを片手に星空を眺めながらの交信も最高だそうです。

そのほか、技術講習会やFOXハンティング(電波が出ている場所をいかに探すかを競うゲーム)をしています。「最近、テレビやコンピュータを使ったパケット通信などの楽しみ方も広がりました」と会員からの声が聞かれました。

ただ今会員募集中です。

こんにちは。

No.11

勤労青少年ホーム

市役所です。

勤労青少年ホームは、働く青少年の
ちょうど成人(20年)になりました。そこ
真弓さん(本欄6-1)と宮沢定雄・勤労青少年

憩いの場、余暇活動を行う施設として
で、利用者協議会の役員をしている樋口
ホーム館長にお話をいただきました。

働く若者たちの 福祉施設

樋口 青少年ホームに来て今年で
二年になります。友達に「市の施
設だから堅い」と言っていて偏見を持
っている人がいますがどうでしょ
うか。

宮沢 ホームは昭和四十二年に開
館しました。働く青少年が余暇を
利用し、憩いやスポーツ、レクリ
エーション、文化活動などを行う、
いわば勤労青少年の福祉施設なん
です。ですから、市内で働く十八
歳から三十歳までの人でしたら気
軽に利用できます。

樋口 私は花道講座に来ていま
す。ホームの仕事の内容はどんな
ことですか。

宮沢 個人も利用できますし、ク
ラブ活動のための場として使っ
ていただき、必要により助言や相談
を行っています。

また、教養講座(花道、茶道、
料理、きもの着付、ジャズダンス
& エアロビクス、テニス)、レク
リエーションなどの仕事です。

活発な活動と 二つの特色

樋口 十日町市のホームは県内
でも活発に活動していると思いま
す。

宮沢 県内に二十一カ所あり、中
でも五番目に設けられた歴史と伝
統があります。特色は何と言って

も「雪まつりの交流会」と、花道
講座の皆さんが十数年来、欠かさ
ず「老人ホーム」を慰問している
ことです。そのほか、春は花見、
ボウリング、カラオケ大会、夏は
ジャンボリーと海水浴などです。

また今年九月、中越A地区スポー
ツ交流会の当番ですので大いに盛
り上げたいと思っています。



樋口 真弓さん

樋口 それに私はまだ日が浅い
で役員としてどんなことをやれば
よいのかわかりませんけれど、ホ
ームの利用者協議会がしっかりして
いて、それぞれの役員が自信と誇
りを持って活動していますね。



宮沢 定雄館長

宮沢 そうですね。立派な社会人
として役立つためにホームで学ん
だ自信や勇氣、若さで頑張ってい
ただいている人がばかりです。講座
の中でしっかりと。女らしさや
「男らしさ」を身につけている人
がいてとても好感がもてます。

開館以来、 約23万人が利用

樋口 ホームの利用状況は、どん
なものでしょうか。

宮沢 年間、約九千人が利用して
います。高度情報化の進展などに
伴い日常生活スタイルが変化し、
若者のニーズも多様化しています。
確かに若者の流出を中心とした
人口減の影響により、年々利用者
も減少傾向にあります。中にはホ
ームを知らない人も多いようです
のでどんどんPRしたいと考えて
います。

喜びや楽しみの オアシス

オアシス

樋口 私は安い材料費で好きな花
道を学べてとても魅力的です。仲
間ができるのも楽しいです。

宮沢 一流の講師、きめ細かな教
養講座は大変好評です。「みんな
と集まって楽しみたい」という本
能的な欲求を持つのが人間だと思
います。お互いのふれあいと共感
の中に、楽しみや喜びを見つけ出
す心がまえを身につけていただけ
れば幸いです。

樋口 最近、家にこもってビデオ
など見る人が増えているそうです
けれど、若いうちに回りに目を向け
ることが意義深いと思います。

先日、アンケート調査を行いました
したね。その結果どんなことがわ
かりましたか。

宮沢 調査した人は約八十人です。
「利用目的」は、女性の五〇%が
特技を身につけることと教材費が
安いで占めています。男性の五五
%は友達をつくること、余暇を有
効に使うで占めています。

その結果、樋口さんをはじめ利
用者の大部分から目的がかなえら
れていることがわかり、喜んでい
ます。

少年育成センターが 併設

樋口 施設の点でお願いがありま
す。軽運動場を広く、使いやすく
また、テニスコートを新設してほ
しいですね。

宮沢 若い人が熱心に活動してい
ますから施設の充実や整備は一つ
の課題です。財政事情もあります
ので相談してできるだけ配慮した
いと考えています。

樋口 最後に館長さんの感じてい
ることがありましたらお聞かせく
ださい。

宮沢 きょうは、少年育成センタ
ーがホームの中にあることやその
内容に触れませんでした。二人
の相談員が青少年問題の悩みや困
りごとの相談に応じていますので
お気軽にお出かけください。

ホームを利用している若者たち
は、みんな礼儀正しく気持ちよ
いです。これからもあすの勤労意
欲を高め、希望という芽を持たせ
る場づくりに職員一同頑張ります。



大きなあ〜れ

40

ともみ (3歳)
星野友美 ちゃん

道行・弘子さん長女
(新座4)

わたしが4月1日、妹の未早ちゃん(みさな)が12月1日、お母さんが7月1日と、3人が1日生まれ。血液も同じO型なんだって。お父さんはさみしがってるの。1日は誕生日と保育園の入園式だったの。とても楽しかったよ。黄色のカバンで元気に通っているの。

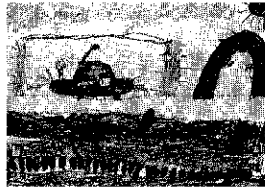
じょうずに描けたネ!

40

新座保育園



春は大好き。お花がいつばい咲くもんね。ちようちようとうと遊んでいる夢をみたんだよ。



乗のものが大好き。トンネルと車と地下鉄をかいたんだよ。早く地下鉄に乗ってみたいんだ。



山本 純ちゃん (6歳)



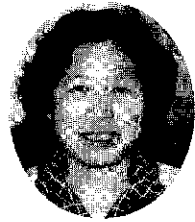
中島 芳彦くん (6歳)



わが家味 13

材 料(4人分)

- ギョーザ…8口 ●白菜、ニンジン、エノキダケ、モヤシ、ワカメ…あわせて400g ●三ツ葉
- 〈スープ〉 ●水…7カップ ●しょうゆ…大さじ1杓 ●塩…小さじ1 ●にぼし ●月桂樹の葉 ●かたくり粉



湯川 サイさん

(関根 1 51歳)
(☎57-8092)

中華風ギョーザスープ

年寄り、わたしたち、若手の三世代夫婦と孫二人、あわせて八人の大家族です。大きななべで作ります。ギョーザも野菜もやわらかく、二歳の孫も喜んで食べています。ギョーザの皮が何ともいえない舌ざわりで焼きギョーザとは一味違います。「ギョーザはどうも」と言う方も一度試してみてください。

〈作り方〉 ①白菜、エノキダ

- ケ、ワカメは適当な大きさに切る。ニンジン、モヤシは煮えやすいように薄切りにする。モヤシは切らない。
- ②カップ7杯の水を入れたなべに、にぼし、月桂樹の葉(香りをだす)を入れ、煮立たせて、だしを取る。にぼし、月桂樹の葉は取りだす。
- ③だしを取ったら、①の野菜類を一緒になべに入れ煮る。野菜類に熱がとおったら、しょうゆ、塩を加えて味をととのえる。
- ④ギョーザをなべに入れる。ギョーザの中身にまで熱がとおったら、かたくり粉(水で溶いておく)を入れて、とろみをつける。
- ⑤器にもり、彩りに三ツ葉をちらす。

キャンパスだより

Vol. 13



川治小学校

明るく きまりよく 生き生きと

(ハ)収穫祭を楽しみに、一生懸命に稲を刈りました。



(出)どろんこになりながらの田植えでした。

◆勤労学習
例年、五年生は勤労学習の一環として稲の栽培に取り組みます。体験がなく、めずらしさと技術の難しさを味わいました。

◆イタツノでも楽しいな

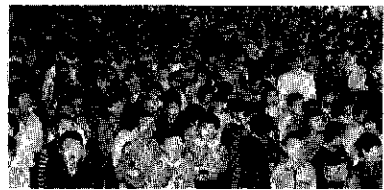
家庭科授業の風景です。針と布を、不安気の中にも真剣にはこばうとする手。将来が楽しみ?



62年度家庭科研究発表会に向けての事前学習です。

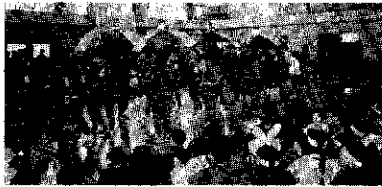
◆全校合唱

文化祭の音楽発表会には、児童、参観父兄と一緒に体育館いっぱい千人コーラス。「やったあ」と、満足感を味わったひとときです。



◆さようなら 六年生

児童会主催の「六年生を送る会」。てれくさそうな卒業生。「ありがとう」と、感謝の気持ちで劇や合奏をしました。



ツ反検査・BCG接種

お母さん、忘れずに受けてください

■該当する子ども

- ①昭和62年に生まれた子全員。
- ②4歳未満で昨年のツベルクリン反応検査が陰性、疑陽性の子。ただし効果判定を受けた子(ツ反検査を2回受けた子)を除く。
- ③4歳未満で昨年の再ツ反検査(母子健康手帳の子防接種欄)と記入された子が陰性、疑陽性の子。
- ④4歳未満で今までにツ反検査を受けたことがない子。

■受けられない子ども

- ①前回のツ反検査が陽性だった子。
- ②体に広く、湿しんのある子。
- ③発熱していたり、著しい栄養障害のある子。

■注意すること

- ①会場で接種券(ツ反検査のとき)兼問診票(BCCG接種のとき)の記入があります。子どもさんの健康状態を良く知っていて、記入できる人が連れて来てくださいます。都合のつかないときは、あらかじめ接種券兼問診票を保健衛生課に取りに来てください。
- ②ツ反検査・BCG接種後、もんだりを、こすったりしないでください。当日の夜は入浴もさせないでください。
- ③当日は、朝と昼の体温を測って来てください。

■持参するもの

- ①母子健康手帳
- ②印鑑(印鑑をついた問診票を持参するときは除く)
- ③市内に住居登録をしていないときは、住民登録をしている市町村から「子防接種実施依頼書」をもらって来てください。

■問い合わせ

保健衛生課 (☎内線133・139)

| 対象地区 | ツ反検査 | 判定BCG | 受付時間 | 接種会場 |
|--------|-------|-------|-------------|-------|
| 六箇小学校区 | 4月26日 | 4月28日 | 午後2時~2時10分 | 六箇小学校 |
| 野中 | 〃 | 〃 | 2時40分~2時50分 | 野中 |
| 東 | 〃 | 〃 | 1時45分~2時15分 | 東 |

そのほかの地区は5月10日以降になりますので、市報4月25日号でお知らせします。

就学援助制度

ご利用ください

市では、経済的な理由で、小・中学校へ通学するのが困難な児童、生徒(生活保護世帯、保護世帯に準ずる程度の世帯の児童、生徒)に対して、就学援助費(左表のとおり)を支給して

| 就学援助費(予定額) | |
|-----------------------------|--------------|
| 学用品・通学用品費・校外活動費 | |
| 小学校 | 1年 9,790円 |
| | 2~6年 11,610円 |
| 中学校 | 1年 19,220円 |
| | 2・3年 21,040円 |
| 新入学用品費 | |
| 小学校1年 | 16,500円 |
| 中学校1年 | 19,000円 |
| 体育実技用具費(スキー用具) | |
| 小学校1・4年 | 21,100円 |
| 中学校1年 | 30,100円 |
| 修学旅行費(宿泊を伴う修学旅行) | |
| 小学校5・6年 | 実費 |
| 中学校3年 | 実費 |
| 夏季訓練参加費 | |
| 中学校対象学年 | 交通費 |
| その他 給食費、学校病による医療費の実費を支給します。 | |

成人式は5月8日(日)

今年度の成人式の対象者は昭和42年4月2日から43年4月1日生まれの人です。

時11時30分

■ところ 市民会館

■内容

- ▽オープニング
- ▽市長のことは
- ▽「20歳の記録」朗読
- ▽記念講演 講師「桜井良子さん(日本テレビ系「今日の出来事」のキャスターを務めるかたわら、インタビュアーなど国際報道の舞台で活躍中) 演題「国際化時代の日本、大きくはばたけ!若い力

市内出身で、現在、十日町市に住居登録をしていない人は対象者名簿に載っていません。郷里での成人式を希望する人は公民館へ申し込んでください。

■とき 5月8日(日)午前10時

4月15日(第3金)発車
自動車文庫 **こだま号** が
あなたに **本** を運びます



| 夜間コース | | | |
|-------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 第1・3 (水) | 城之古 3:20~6:10 自動車学校前 | 西本町 6:20~7:10 西小学校入口 | 南新田町 7:10~7:50 市営住宅 |
| 第2・4 (木) | 泉町 5:30~5:10 池田駐車場 | 春日町 6:20~7:00 春日公園 | 美雪町 7:10~7:50 美雪公園 |

| コース | 巡回日 | 昼間 | | | | コース |
|-----|-------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 十日町 | 第1・3 (水) | 上川町 1:30~2:00 第四銀行前 | 稲荷町 2:10~2:40 東部運輸社 | 寿町 2:50~3:20 寿北公園 | 住吉町 3:30~4:00 生吉公園 | 本町6-3 4:10~4:40 子供広場 |
| 川治 | 第1・3 (木) | 池之平 1:15~1:45 八箇小学校 | 北新田 2:00~2:30 たいせ食堂 | 谷内丑 2:40~3:10 市営住宅 | 川治中町 3:20~3:50 川治保育所 | |
| 下条 | 第2・4 (火) | 瀧野 1:00~1:30 東下死小学校 | 中央通り 1:40~2:10 山口医院 | 上新田 2:20~2:50 上新田分館 | 水口 3:00~3:20 下組分館 | 下条本町 3:30~4:10 下条小学校 |
| 中条 | 第2・4 (水) | 四日町新田 1:00~1:45 東小学校 | 四日町 1:55~2:25 二瓶砂利倉庫 | 下町 2:35~3:20 中条小学校 | 中町 3:30~4:00 中条駐在所 | 本町7 4:10~4:40 高架下駐車場 |
| 六箇 | 第1・3 (木) | 高山 2:10~2:40 高山農協 | 田妻 3:00~3:30 六箇小学校 | 城之古 3:50~4:20 城之古分館 | | |
| 飛渡 | 第2・4 (水) | 新水 12:50~1:15 飛渡小学校 | 山新田 1:30~2:00 飛渡小学校 | 桔木又 2:20~3:00 桔木又分館 | 旭ヶ丘 3:30~4:10 公園 | |
| 水沢 | 第1・3 (木) | 馬場 1:00~1:30 馬場小学校 | 珠川 1:50~2:20 珠川分館 | 幸町 2:40~3:10 老人ホーム養有荘 | 土市5 3:20~3:50 三恵堂前 | 大黒沢 4:00~4:30 大黒沢団地 |
| 吉田 | 第2・4 (水) | 南鏡坂 2:50~1:20 鏡島小学校 | 高島 1:30~2:00 涌井コンクリート | 鉢 2:30~2:50 真田小学校 | 名ヶ山 3:10~3:40 名ヶ山小学校 | 山谷 4:00~4:30 吉田小学校 |

4月 交通安全キャンペーン

◆新入学(園)児の
交通事故防止
新しい交通環境に入
った子どもたちです。
十分に目配りを!



3月中の交通事故発生状況()累計

| 市 町 村 | 発生件数 | 負傷者数 | 死者数 | |
|-------|------|---------|---------|-------|
| 十日町市 | 63年 | 7 (15) | 9 (20) | 0 (0) |
| | 62年 | 6 (15) | 7 (16) | 0 (1) |
| 川西町 | 63年 | 2 (9) | 2 (13) | 0 (0) |
| | 62年 | 7 (11) | 10 (16) | 0 (0) |
| 計 | 63年 | 9 (24) | 11 (33) | 0 (0) |
| | 62年 | 13 (26) | 17 (32) | 0 (1) |

事故発生

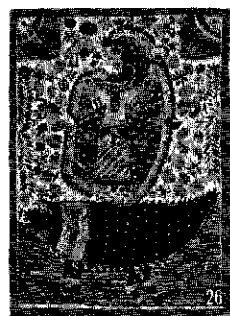
ぼんやり運転で追突!
最近、市内の主要市道で、ぼんやり運転の車が停止中の車に追突し、1人が重傷、2人が軽傷を致す事故が起きました— 長かった冬から開放され、ついうっかりといった事故がこれからも予想されます。心をひきしめ安全運転をしましょう。



作業停電

東北電力(株)十日町営業所 ☎52-3107

◆4月28日(木)午前9時~11時30分/野中、当間、楸柄沢、塩ノ又の全部 午後1時30分~4時/ニッ屋の全部



ミチーラ民俗画展

と き / 4月16日(土)~25日(月)
午前10時~午後6時
と ころ / ミチーラ美術館
& 大池市民施設
入 場 料 / 大人 1,000円
大学生 500円
小・中・高校生 300円

4月から半年間にわたって全国各地で開かれる「インド祭」の公式催事のひとつとして、ミチーラ民俗画展は十日町会場をスタート地として全国6会場で開催されます。インドミチーラ地方に3,000年の歴史を経て母から娘へと伝えられてきた民俗画です。期間中、会場では2人の現地女性が描く壁画製作を見ることができます。

きもの里を きもので歩こう

女性の皆さんへの催しです。今年も「きものまつり」に合わせて計画しました。ぜひ参加しませんか。

■とき 5月7日(日)、8日(月)の2日間。午前9時30分~午後4時

■ところ クロス10に集合してください。来た順番に着付けをします。

■定員 両日とも先着50人(女性のみ)▼振りそで30人、▼付下げ10人▼納10人)

■参加費 3千円(昼食、おみやげ、記念写真つき)

■申し込み 5月2日(月)までに希望するきもの種類を記入して市観光協会(クロス10内 ☎57-3345)へ。

精神衛生相談

▼ノイローゼ気味で眠れない▼仕事をしなくなり、人に会うのをいやがる▼他人のことや、きこえないことが気になる▼学校に行かない▼乱暴をふるう——こんな悩みのある方はお気軽にお出かけください。代理の方でもかまいません。相談は無料、秘密は守られます。

■とき 4月26日(火)午後1時30分~3時

■ところ 保健センター

■担当医 江口匠長(中条病院)

■申し込み 十日町保健所(☎57-2400)か保健衛生課保健衛生係(☎内線138・139)へ。

身障者研修旅行

十日町青年会議所・十日町市社会福祉協議会主催の第19回重度(1・2級)身体障害者研修旅行が行われます。自然の中で楽しい一日を過ごしてみませんか。

■とき 5月22日(日)

■ところ 湯沢高原「アルプの里」

■申し込み 4月20日(木)までに社会福祉事務所保護係(☎内線133)へ。

警察官募集

新潟県男子警察官(大学卒)を募集します。

■採用予定日 8月1日

■応募期限 5月2日(月)まで

■受験資格 昭和35年8月

屋外体育施設開場

4月24日(日)から屋外体育施設が使用できます。使用手続きは体育課(総合体育館内 ☎52-4377)へ。

4月 の体育施設無料開放日は 23日(土)です。

総合体育館と市民体育館を開放します。

第12回 きものまつり協賛



室内楽コンサート

小中学生 1,000円(当日1,500円)
一般 3,000円(前 3,500円)

「きものでクラシック!!」

(きものでなくても、かまいません)

と き 5月7日(土)
①14:30~16:00
②18:00~19:30

※開場は開演30分前

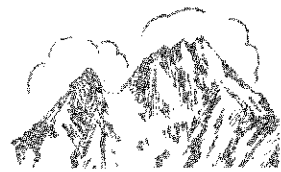
と ころ 市民会館ホール
演奏者 特別出演 清水和音氏ほか (ピアノ)

イトー楽器・オギノ楽器店 野上書店・クロス10(受付)にて前売券発売中!!

主催・十日町市教育委員会 主管 きものまつり実行委員会(57-3345) 備物組合青年部会(57-9111)

歩くことの歴史散歩

市史編さん室 ⑩の13



さすらいの俳人 桃路子の句碑

が刻まれた碑の裏面には、桃路が旅先で詠んだ次の五句が見られる。

富士山上にいたうて

不二高し人また高し秋の風

大峰山上の折から

乗ばかり笑ふて見せる山路哉

立山にて

眼の前に地獄を見たり夏の虫

更科にまゝうて

焼槍のふりにし事をけふの月

長崎にて

唐音もすこし交るか時鳥

最初の句は桃路の遺作『俳諧伊勢物語』に見られ、三句目の「眼

の前に……」の句(左の写真)は

彼が風友「山之」と二人で安永二

年の夏、立山へ避暑行をした際に

地獄谷を巡って吟じたもので、遺

稿『星のやどり』の中に収められ

ている。

残る三句の出目は探り得ないが、

桃路が伊勢への旅立ちを前に風友

「居楽」が贈った一句、「夏草を

分よ翁の杖の跡」は見事に桃路の

心をとらえていて味わい深い。



「眼の前に……」

天明年代前後、蕪村、樗良等が活躍した時代を俳諧中興期という。各地に芭蕉風への復古が起り、それを基調としての新風も盛んだった。当時、十日町を中心にした妻有各地にも幾多の俳諧結社が見られるようになり、桃路、山之、菊仙、素陸らが現れ、俳諧文芸の普及は著しい。中であって十日町正風会の巨匠・桃路、山之の活躍が目をはく。

桃路は当時の十日町六軒問屋のうち松村屋のあるじで、名を五良右衛門、不言亭・可楽庵と号した。彼は自室に蕉翁の行脚像を置き、朝夕の献茶は絶えることがなかったといわれるほどその遺風を慕い、旅を生涯の友とした風土であった。桃路の句碑は来迎寺の山門を入った左手にある。

寛政四年六月十二日と建立月日

話題の登場人物

—40—

日中友好祭で

上海へ飛んだバレリーナ

馬場美由紀さん

(本町二下・15歳)



「上海公園など思ってもみなかったことです。舞踊団の体の柔らかさ、美しさにびっくりしました。見るものすべてに新鮮さがあり、驚きと喜びでいっぱいでした」。

日中友好祭「上海上演訪中団」

の一員として三月二十六日、国際

交流の役割りを立派に果たしてきた

ひとりです。

一行は県内各地に広く教室をも

つ秀峯岬子団長をはじめ百二十人

十日町から四人が参加し、滝沢寿

々子ちゃん(東小四年)に次ぐ最

年少でもあります。

小学一年からバレエを始め、今までに部活や学校行事にも参加できないこともしばしば。上海演

劇学院実験劇院の公演と演劇学院

のレッスンは、大変勉強にな

りました。よい思い出になると思

います」と、バレエや音楽を肌身

で感じた熱い視線が。

練習のほとんどは長岡へバスで

通い、バレリーナの一日は夜遅く

まで続きます。「もう一度、機会

があればバレエを通して日中交流

のために飛びたいです」と、さら

に磨きをかける美由紀さんです。

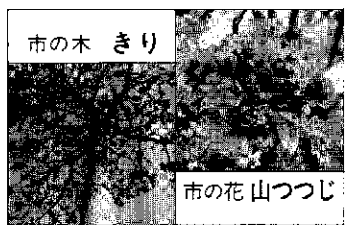
とあかまちの自然

オツネトンボ ⑬



オツネトンボという名前は、「成虫で冬をこす(越冬—おつねん—する)トンボ」という意味です。トンボのなかでは変わりものの代表です。ちょうど大ききはツマヨウジぐらいで枯れ草色です。枯れ草そのものの変装ぶりは忍者を思わせます。

雪消えのころ、天気の良い日に山野の日だまりを散歩すると、枯れ草の茂みを住み家になっているオツネトンボを見つけることができます。また春先には、よく家の中へも迷いこんできます。



市の木 きり

市の花 山つつじ



●話題やご意見……何でもお寄せください
総務課文書広報係
☎57-3111内線213・214